**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 58 (1971)

**Heft:** 6: Volketswil ist eine Reise wert

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Das IBM System/370: Die beste Computer-Zukunft, die es gegenwärtig gibt.

Die Zukunft ist das, was wir heute aus der Gegenwart machen: Und das IBM Computer-System/370 hat heute schon eine Menge Zukunft hinter sich gebracht.

Dazu gehört die ganze Erfahrung des Systems/360, die im System/370 steckt. (Also sind Ihre Spezialisten auf Anhieb mit dem System/370 vertraut.)

Dazu gehört auch die Kompatibilität des neuen Systems mit dem System/360. (Also bleiben Ihnen Ihre System/360-Investitionen erhalten.) Das neue System/370 bietet nun aber viele neue Anwendungsmöglichkeiten. Sie können

jetzt auch Projekte ausführen, deren Realisation Ihnen bisher zu aufwendig war.

Mit dem System/370 können Sie auch mindestens dreimal mehr Informationen on-line speichern, weil es über eine grosse Speicherkapazität verfügt, die verbesserte Methoden zur Bearbeitung der Daten ermöglicht. Zudem bringt das System/370 einen Fortschritt in der Datenfernverarbeitung. Es können jetzt noch mehr Ihrer Mitarbeiter vom Computer direkt profitieren. Auch wenn sie an ganz verschiedenen Orten arbeiten. Das bedeutet, dass jeder seine Arbeit ohne Zeitverlust durchführen kann.

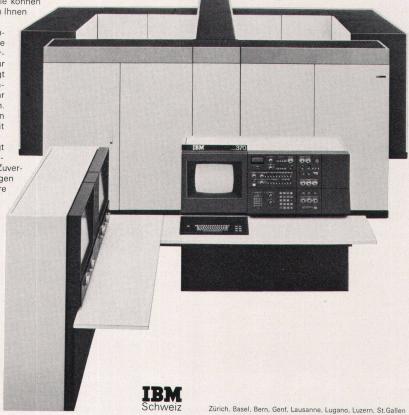
Das neue IBM Computer-System/370 verfügt auch über neue Hardware- und Software-Ein-richtungen, die eine erhöhte Verfügbarkeit und Zuverlässigkeit sowie verbesserte Wartungsbedingungen gewährleisten. Das bedeutet für Sie noch grössere Sicherheit bei noch besserer Ausnützung der Computer-Anlage.

Ausserdem gibt es für das System/370 ein grosses Angebot an Programmen und Dienstleistungen. Sie können daraus das wählen, was Sie für Ihre künftigen Computer-Anwendungen brauchen.

Das IBM System/370 wurde weitgehend in Europa entwickelt. Es wird hergestellt in den IBM-Werken in Havant (England), Montpellier (Frankreich) und Mainz (Bundesrepublik Deutschland).

Gerade auch diese internationale Zusammenarbeit verkörpert die Meinung der IBM, dass man heute seiner Zeit nicht weit genug voraus sein kann, wenn man morgen Zukunft

Eigentlich sollten Sie über das IBM Svstem/370 noch viel mehr wissen, als wir Ihnen hier sagen konnten. Rufen Sie doch einfach die nächste IBM-Niederlassung an.





## Wer preiswert, aber niemals auf Kosten der Qualität baut, wählt unsere Produkte



Die Überbauung «Itelpfad» in Basel ist ein Beispiel dafür, dass man mit hochwertigen Baumaterialien, die speziell für rationelles Bauen entwickelt wurden, heute sehr wirtschaftlich und dennoch wertbeständig bauen kann. Die Fassaden wurden nach der Vorbehandlung mit Polyton Fibraplast gespritzt. Dadurch erübrigt sich der konventionelle Dispersionsanstrich. Gleichzeitig besteht Gewähr dafür, dass die ästhetische Wirkung länger als

üblich erhalten bleibt.
Auch für die Fassaden des neuen
Personalhauses des Baugeschäfts
Stamm wurde Polyton Fibraplast
verwendet. Damit die Wände des
Treppenhauses auch harten
Beanspruchungen gewachsen
sind, spritzte man sie mit unserem
Waschputz SF 5.
Polyton Fibraplast und Waschputz
SF 5 sind nur zwei unserer
Produkte für den Bautenschutz.
Wenden Sie sich mit Ihren
Problemen an uns. Wir beraten
Sie gerne.



Unsere Depots für die Deutschschweiz:
Basel: W. Tschopp AG, Tel. 061/24 24 33
Bern: Lanz & Brechbühl, Tel. 031/22 3186
Biel-Orpund: A. Hautle, Tel. 032/7 54 01
Chur: Truog & Co. AG, Tel. 081/22 22 51
Goldach: P. Röthlisberger, Tel. 071/41 30 19
Herisau: Tanner 212 & Co. AG, Tel. 071/5112 12
Kriens-Luzern: Achermann & Cie., Tel. 041/41 12 31
Thun: Schweizer & Cie., Tel. 033/37 14 24



Siegfried Keller AG 8304 Wallisellen-Zürich, Tel. 051/93 32 32 Bautenschutz, Lack- und Farbenfabrik